ՏԻՕՐՏԻՒՆՃԻՒ—ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՕ—143 ՃՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ 16—ՅՈՒՆԻՍ—1856

ՄԷՁՄՈՒԱՑԸ ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշխող Մէճմուայը Հայատիս, հէր հաֆթա ճուռնաս էրթէսի կիւնէրի տաղթելուճաք տրը։
Սէնէսի բէշին օլարաք Գայիմէ 140 մատէն ագչէ 1.20ՈՒՐՇ.
Ալթը այլըզ քէպալիք » 75 » » 65 –
Իւչ այլըզ քէպալիք » 40 » » 35 –
Վէ պիր նուսխէսաս . . . . . 3 –
Տարեկան իշխան պէհէր նուսխէսանա 20 փարա բասմա մասրաֆը զամմ օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրբաք պիր տէֆալիգ 60 փար
Ի՝բի տէֆա իշխան պէհէր տէֆասընա . . 40 »
Իւչ տէֆա իշխան պէհէր տէֆասընա . . 30 »
Իւչ տէֆասան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթի իշխան այրընճա բասմալըգ օլունուր։
Տարեկան կէլէն մէ քթուպ վէ իլանաթըն բասմա մէսարիֆլէրի, կէ ծանուցմունքներին իւզերինէ օլուզու զամ մահալլէ պէյան օլունուր։

ԱՒՍՏՐԻԱՅԻ ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԼԱՏԸ ՆԱՓՈԼԵՈՅԸ ՍԵՅԻՐԷՅԷ ՄՈՒՌԹԱԼԻՊ ՎԱՆԱՆԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 16 ՅՈՒՆԻՍ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ։ Ամերիկա ճիւմհուրու նէ զամանաք Ինկիլիզ տէվլէթի էլչիսի մրսթը Փրէմրնըն, սայրը իւչ պէյիւք Ինկիլիզ գէնէրալլարը իլէ, բասաբօրթլարը կլէրինէ վէրիլիպ, Ամերիգասան կէրի կէօնտէրիլտիքլէրի, բէսմի սիւրէթմէք ենտիքլէրի, ռէսմի սիւրէթմէք ենտիքլէրի սիւրէթմէ ենտիքլէրի, վէ սօն թէլէ զրաֆ խապէրլէրինէ նազարէն, մուսմայիէէ Փրէմրնը ենտրա ճանիպինէ տախի վաղ օլմուշ տուր։ Պունա գարշը Ինկիլիթէրրա տէվլէթի թէրաֆընասան նէ մուամէլէ օլունաճաղը, վէ-քէլա թէրաֆընասան շիմալիքը Խարլամէնթօ մէճլիսինէ պէյան օլունմամըշ իսէ տէ, պիր մուգասէլէ, Ինկիլիթէրրասան տախի Ամերիգա էլչիսինէ իպն վէրիլէճէյի, շիւպհէսիզ պիր քէյֆիյէթ տիր։

Ամերիգա ճիւմհուրու Ինկիլիզ էլչիսինի պու վէճհիլէ կէրի կէօնտէրտախի հալտէ, իլանը հարպ իթմէյիպ, հաթասա մասատի միւնազասը պիր արդէն, եանի հաբէմ հիւքմիւնէ իհտէ իսէճէյինի տախի պէյան իթմիշ տիր։ Ամէ անէ տէ պու հաբէմլիք մէմուրլարընա պաշգա մահալլէր հազրլանմըշ ըլը։

Պու խուսուսա հագգընտա զաղէթալէր իքսէ պէօլիւնիպ, պիր թագըմ մութալագա պու խուսուսատան ճէնկ զուհուր իտէճէք էֆքէտարը իլէ իէֆ իւ ֆիթուրա կիրիֆիմար օլուրը, պիր թագըմը տախի ճէնկ զուհուրինի մէմուլ թմէյիպ, նիհայէտհուրինի մէմուլ թմէյիպ հիւանիւ սուլհ իլէ թէսթինէտ պիր հիւանիւ սուլհ իլէ բէզիր օլաճագ տրը տէտիքլէրինտէն պիզլէր տախի պու իքինճի էֆքէտարէ մուվաֆֆագատ կէօսթէրմէքտէյիզ։

— Թայմըզ զաղէթասընա նազար օլունուրզուս հալտէ, Ինկիլիզ տէվլէթի Պալթիգատէն կէլէն տօնանմայը պօզմայըպ, իճապ իթտիսի հալտէ, Ամերիգա սէֆէրինէ գուլլանաճագ տրը, Շիմալիքի հալտէ, ալթը գըթա վիսալը գաբաք, տէօրթ ֆըրգաթիյն, վէ օն ալթը սայրը քիւչիւք կէմիլէր, ճէման պին թօփ էքքալիքլէրի հալտէ հէր ան հարէքէթէ հազըր տրըլար։ Պունլարա պիր ֆըրգա տախի թօփ սանտալլարը իլավէ օլունմուշ տուր։

ՖՐԱՆՍԱ։ Իմբէրաթոր զատէնին վաֆթիգ բէսմինին իճրասը իշխան Խամանպլինտէն Լէոնոս Ալբէրէ իւնվանը իլէ Խարիսէ կէլէն գարտինալ Խաթրիճի, ալաֆրանկա յունիոին օն իւչինճի կիւնիւ, Իմբէրաթոր հազրէթլէրի թէրաֆընտան կէօնտէրիլէն իւչ գրթա միւզեյեէն սէրայ արապալարընա քէնտիսի վէ տայրէսի բաքիպ օլարաք, էօնիւնտէն պու մէսնէտին թէշրիֆաթը իգթիզասընտան օլան ալթունա խաչ ալէմ շէքիլիպ, տաաքիրի խասսա թապուրլարը տախի սաֆպէսթէի սէլամ վէ մուզիգալարը տախի չալընարաղը հալտէ թիւիլէրի սերայընա վասլ օլուպ, Իմբէրաթոր հազրէթլէրի վէ ֆամիլէսայը Իմբէրաթորիսէն օլան Իրէնալէր վէ Իրէնսէսալէր թէրաֆլէրինէն իհթիրամաթը ֆայիգէ իլէ գապուլ պույրուլմուշ տուր։

Գարտինալը միւշարալէյհ Խաբա հազրէթլէրինին Պրէֆ թապիր օլունան նամէսինի Իմբէրաթորա թագիմ իթթիքտէ ենտիճէ պիր նուսխա գիսիպ, Իմբէրաթոր տախի շուսվէճհիլէ ճէվապ վէրմիշ տիր։

„Հագգ թասրա հազրէթլէրինին „պիզլէրէ պախշ իթտիսի էվլատա, „Հաշմէթլու Խաբա հազրէթլէրինին „վէլիի վաֆթիգ (Ինճանայը) օլմաղա „բաղպէթ պույուրմասընտան, իֆ„բաթ միւթէշէքքիրիմ։ Փէնտիսին„տէն պու քէրէմի մանթուպ իթմէք„տէն ասլը միւբաա, կէրէք պու էվ„լատըմ, վէ կէրէք պիւթիւն Ֆրան„սա իւզերինէ թէպէրրիւքեաթը „բահմանիսէյի ճէլպ վէ տավէթ իթ„մէք տիր։

„Պու թէպէրրիւքեաթէ մազհար „օլմագլըզընը էն սահիհ եօլլարընտան „պիրիսի տախի, բույի զէմինտէ հազ„ռէթը Խայէ վէքիլ օլան Ֆուհանի „բէհտերիմիզ էզճան իւ տիլ հիւբ„մէթ վէ բայէթ կէօսթէրմէք օլուս„զու տախի բանա մանիւմիւմտիր։

— Իմբէրաթորզատէնին բէսմը վաֆթիսի, վագի օլան գարար մուճիպինճէ, ալաֆրանկա յունիսին 14 իւնտէ իճրա օլունուպ, պու վէսիլէ իլէ թէրթիպ օլունան զինէթլէր վէ շէնլիքլէր, Ֆրանսըզ զաղէթալէրինտէ մուֆասսալէն եազըլը իսէ տէ, զաղէթամըզըն թէհամիւլինէ կէօրէ մուխթասար օլարաք պէր վէճհը ամի հիքայէ օլունուր։

Լոյէտէն իքի սաաթ սօնրա, թագըմ թագըմ խասսա ասքէրլէրի էն ազը ունիֆորմալարը վէ մուզիգալարը իլէ ուլու Մէրեէմ անէ քիլիսէսինին եօլլարընտա վէ մէյտանլարընտա սաֆպէսթէյի սէլամ օլարաք ալայն վիւրուտինէ միւնթազը իսիլէր, քիլիսէնին գուպպէսի, ալէմի, բէնէրէլէրի, վէ եօլլարտա տախի նասպ օլունան միւզեյեէն սիւթիւնլէր, Իմբէրաթոր ստանճագլարը իլէ տօնանմըշ վէ եէր եէր սրբմալը չէմախէլէր վաղ օլունմուշտուս։ Պիւթիւն քիլիսէ մէյտանընա պէյազ գում եայրլըպ, իւզերինէ էնվայի ըթրընագ չիչէքլէր վէ եէշիլիքլէր տախի սէրբիլմիշ իսի։

Քիլիսէ տէրունինտէ ալթը գատէմ չըգըլըր պիր եիքսէք-քիւրսի թէրթիպ օլունուպ, միհրապ վէ վաֆթիգիկահ պունուն իւզերինէ հազրլանմըշ ըլը։ Միհրապը թա գարշըսընտա Իմբէրաթոր վէ Իմբէրաթորիչայա, վէ եան թէրաֆա տախի գարտինալ Խաթրիճիսէ պիրէր թախթ հազրլանմըշ ըլը։ Պունլարը արգասընտան Ֆրանսասանը եէթմիշ պէշ գարտինալ, սէրբիսգոբոս վէ փիսգոբոս սանտալիա, վէ Խարիս Սէրբիսգոբոսունա տախի եիքսէրէք պիր գալթուգ հազրլանմըշ ըլը։ Ռէզալիք Ինքահայը վէ Ինքամայը օլանլարը հէտիսէլէրի, վէ Իմբէրաթորզատէնին մանթօսու վաղ օլունմագ իւզրէ, աղըր էօրթիւլիւ մասալար տախի եէր եէր վաղ օլունուպ, Իմբէրաթորուն իքի թէրաֆընա տախի ֆամիլէսուն Իմբէրաթորիսէն օլան Իրէնալէր վէ Իրէնսէսալէր իչիւն գալթուգլար վէ սանտալիալար վաղ օլունմուշ, վէ էլհասսալ քիլիսէնին սայրը թէրաֆլէրինտէ տախի, վաֆթիզկահէ նազըր օլան մահալլէրտէ Ֆրանսա տէվլէթինին քեաֆֆէյի բուհանի, ասքէրի վէ միւլքիսէ պէյիւք մէմուրլարընա պաշգա պաշգա մահալլէր հազրլանմըշ ըլը։

Սաաթ ալթուրգա սէքիզտէ գարտինալ Խաթրիճի ալթընար ամի չէքէր իւչ արապա իլէ քիլիսէյէ վիւրուտա իսիպ, Խարիս սէրբիսգոբոսուն քեաֆֆէյի բուհանի կիւրուհի իլէ միւշարալէյհի քիլիսէ դաբուսունան գարշըլասը։ Լարըմ սաաթ սօնրա, Իմբէրաթոր, Իմբէրաթորիչա, վէ Իմբէրաթորզատէ, Թիւիլէրի սէրայընտան հարէքէթ իթտիլէր։ Իմբէրաթորուն ալայը շուսվէճհիլէ իսի։ Պիւթիւն եօլտա, սաղտա միլէթ ասքէրի, վէ սօլտա իսասսա ասքէրի, սաֆպէսթէյի սէլամ օլուսգըրը հալտէ, Ինէօնտէ պիրինճի գարապինալը ալայը Թրամբէթալարը վէ մուզիգասը, արգասան ալայը գօմանասանը ճէնարալ Դօրթ, քեաֆֆէյի էրիքեանը հարպը իլէ, տահա արգասան սիվարի գարապինալլարընը մասա միրալայ, իքինճի ալայը, տահա արգասան օնպիրինճի սիվարի Տրակօն ալայը, մասա մուզիգա վէ սիվարի, արգասան Ինհպէրլէր ալայը մասա մուզիգա վէ միրալայ, արգասան տայրէի Իմբէրաթորի խասսէմէլէրի, Իրէնսէս Մաթիլսին արապասը, տայրէսի մատամալարը իլէ, Իրէնս Նաբօլէօնուն արապասը, եավէրլէրի իլէ, Իրէնս Վէրօմուն արապասը, եավէրլէրի իլէ Իմբէրաթորուն տէօրթ խասսէսի։ Պաստէհու ալթը ամ չէքէր պիրինճի սէրայ արապասը, տէրունինտէ սէրայ խաթունլարը վէ տայրէի Իմբէրաթորի խասսէմէլէրի իլէ, Ընա եէրինտէ իքի իմրահօր։ Պաստէհու ալթը ամ չէքէր իքինճի սէրայ արապասը տէրունինտէ տէօրթ սէրայ խաթունու օլարաք։ Պունլարընը արգասընտան տիկէր իքի իմրահօր։ Պաստէհու ալթը ամ իւչինճի սէրայ արապասը, թըպգը իքինճի արապա կիպի։ Պաստէհու ալթը ամ չէքէր տէօրտիւնճի սէրայ արապասը։ Տէրունինտէ Շըվէտ Գրալզատէսի տայրէսի միւթէպէրանը օլարաք, տրա եէրինտէ իքի իմրահօր։ Ընգասան ալթը ամ ամ պէշինճի սէրայ արապասը Իմբէրաթորիչանըն սէրայ տամալարը իլէ մասա իմրահօր։ Պաստէհու ալթընճը սէրայ արապասը տէրունինտէ սէրայ մարէշալը վէ միւտիրլէրի վէ արասընտա տէօրթ իմրահօր։ Պաստէհու եէսինճի սէրայ արապասը, ալթը ամ ամ օլարաք, տէրունինտէ Իրէնսէս Մաթիլա, սայրը պաղը Իրէնսէսալէր իլէ։

Սէքիզինճի արապասա, Իրէնս Յէրօմ, Իրէնս Նաբօլէօն, Պաստէն Ղրանտիւշէսի Ամէֆանի, վէ Շըվէտ գրալզատէսի. արապանըն իքի եանընտա իքի եավէր ալարաք։ Ընալարընտա ալթը իմրահօր։

Պունլարընը արգասընտան սէքիզ ամ չէքէր իմբէրաթորիչանըն արապասը։ Իմրահօրլար իքի եանընտան բիաթ օլարաք, պու արապատա իմբէրաթորզատէ, տատրլարը վէ սիւտանասը։ Ընրապանըն սաղ գաբուսունտա, Մարէշալ Գանրօպէր վէ իւչ ճէնէրալ, վէ սօլ գաբուսունտա Մարէշալ Պօսքէ, վէ իւչ ճէնէրալ։ Պաստէհու իմրահօրլար, վէ արգասան սէքիզ ամ չէքէր, իմբէրաթորունարապասը, տէրունինտէ եալընըզ իմբէրաթոր, վէ իմբէրաթորիչա։

Ընրապանըն սաղ գաբուսունտա Մարէշալ Պարակէ տ'Ինկիէ, պաշիմրահոր վէ իւչ ճէնէրալ, վէ սօլ գաբուսունտա, Մարէշալ Պասմէլլան, խասսա պաշ գօմանասանը, վէ իւչ ճէնէրալ արգասան իմբէրաթորունեավէրլէրի, Սանկարտ Ղավուշլարը, մուզիգալար պատէհու զարիլըլար վէ գարապինալլար։ Ընրգասան պինլէրճէ պին ահալի, Ինշէ՝ իմբէրուոր, Ինշէ՝ իմբէրուորիչա, Ինշէ՝ իմբէրուորզատէ զաղրըշմագտա վէ պիւթիւն եօլ իւզերլէրինտէ օլան խանէ վէ գօնագլարրն բէնշիրլէրի, վէ չամթըրը, սէյիրճիլեր իլէ տօլմուշտուս։ Վէ սանճագլար վէ գումաշլար իլէ տօնանթըմշ ըլը։

Միւթէվէֆա ամիրալ Պրիանրն զէվճէսի, վէ իմբէրաթորզատէնին պաշ տատասը արա սրբա չօճուղու եիքսէյէ գալտրբրպ, ահալիյէ իպրազ իտէր իսի։

Պու հալտէ բիլիսէ հալիսինէ վասլ օլունտուգատա իմբէրաթոր վէ իմբէրաթորիչասը Խարիս Սէրբիսգոբոսու քեաֆֆէյի բուհանի կիւրուհի իլէ քիլիսէտէն տրշարրտան գարշըլասը։ Իմբէրաթոր վէ իմբէրաթորիչա քիլի-

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԵՎ ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԴԱՇՏԻ ՆՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ

Ամսոյս 12 մայիսին Ֆրանսիոյ Հանրապետութեան Նիցի քաղաքին մէջ Ֆրանսիոյ Հայրենասիրաց Միութեան Նիցի Մասնաճիւղի հրաւէրով տեղի ունեցաւ Հայրենասիրաց Միութեան Ֆրանսիոյ Գլխաւոր Խորհուրդի ներկայացուցիչներու ընդհանուր ժողով մը։ Ներկայ էին Գլխաւոր Խորհուրդի նախագահ՝ Պարոն Գ. Մանուկեան, Գլխաւոր Խորհուրդի անդամներ՝ Պարոն Գ. Գրիգորեան, Պարոն Գ. Գրիգորեան, Պարոն Գ. Գրիգորեան,

ղանգիտ ամենամեծ դեղատունը։ Ամենամեծ ամենամեծ դեղատունը։ Ամենամեծ ամենամեծ դեղատունը։

— Ինչպես ասացի, ես ամենամեծ դեղատունն եմ։ Ամենամեծ դեղատունն եմ։ Ամենամեծ դեղատունն եմ

բուսիա տեվլեթի, կերբք մեհնաֆիի մախսուսսէլերի վէ կերբք, Ալեմանեա մենֆաաթը իշեուն Բուսիա տեվլեթինէ պաղը թեքլիֆլէր իթմիշլեր իսէ տէ, Բուսիա տեվլեթինին տախի Ուլահ վէ Պուղտանտան աքէրինի չէքմէսի, պու իքի տեվլեթի տախի խոշնուտ վէ մեմնուն իստեհեք մերթեպէտտէ պիր, Հաթտա Բուսիա տեվլեթինին պու հարեքեթի իլէ, կերբք նիսան 20 թարիխի իլէ Բրուսիա վէ Աւսթրիա պէյնինտէ իմզալանան ահոնամէյէ իրավէ օլունան պէնտէ, վէ կերբք Աւսթրիայա պիր թերքեթան հիճիմ օլունտուղու հալտէ, Բրուսիանին տախի մուավենէթ իթմէք թահիւտիւնէ նէ լուզում գալլը վէ նէ տէ հաճէթ։

Աղոսնո 31։ Ուլահ Պուղտան պէկլիքլերինտէ, տեվլեթը Ալիսէ գոմիսերի պուլունան Տերվիշ քաշա, իսարեի միլլիսէ իշեուն պիր գոմիսիօն, վէ Գանթագուզէն պէյի տախի, պու գոմիսիօնա բէհա նասպ իսէր։

— Եէվմը մեղքիբտէ Աւսթրիա տեվլեթի, պիթթեն Աւման տեվլեթերինէ նամէյը ուսմանի կէօնտէրիպ, պու տեվլեթլերին տախի, մանիւմ օլան տեօրթ մատտէյէ բուի մուվաֆաթի կէօսթրէրիք, բարիթիգաձա Աւսթրիա տեվլեթի իլէ էկճհեթի օլմալարընը թեքլիֆ իսէր։

— Եէվմը մեղքիբտէ, պիր քիչլիք Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ ոճոնմանը, Ֆրանսըզ ամիրալը Ֆէպվիէ Ցենուէթի գոմանտանտանա օլուռզու հալտէ, Զինիւմաշլինին իւսթ թերաֆընտա Գամշաթգա նամ մահալտէ Բուսիանընը Բեթրօ Բաւլօվքի իսմի իլէ օլան գալէսինի թօփա թուութարլար իսէ տէ, զայաթ վէ քէսէր իլէ կէրի էջիլմէյէ մէճպուր օլուրլար։

Սեպտեմբեր 1։ Բուսիա ասքերի, Գալաս վէ Իպրահիտէն չեգլպ, Սերեթ նէհրինին արգասընա չէքիլիրլեր։

Սեպտեմբեր 6։ Պիր հաֆթա զարֆընտա, Բրուսիա տեվլեթի Բուսիայա, Աւսթրիայա, Ինկիլթերրայա, վէ Ֆրանսայա պիր թագըմ բեամի միզեքքերեէր կէօնտերիր։

Պու միզեքքերելերին ճիմէօնին մասլի աթի իւզրնքը խուսուսաթտէն իպարէթ տիր։ Բուսիա ասքերի Ուլահ Պուղտանտան չըգորգտան սօղրա Բրուսիանընը ասքեր իլէ Աւսթրիայա մուավենէթ իթմէյէ մէճպուրլիքի գալմայաճագ տրը, մանիւմ օլան տեօրթ թեքլիֆլերի Բրուսիա տեվլեթի տախի էասը միսալէ տեյի գապուլ իսէր իսէ տէ Բուսիա տեվլեթի պունլար հագգընտա պաղը մերթեպէ թատիլ վէ թէսլիյէ իթմէտի մանիւպ իթմէյի, եախսա թեքմիլէն գապուլ իթմէտի հալտէ, Բրուսիա տեվլեթի պունու սիլահ գուվվէթի իլէ Բուսիայա գապուլ իթմիրմէյէ միսթահիտ օլմազ, Ճիւնքի միսալէհեյի հասըլ իսէճէք, վէ հագգանլիքեթ մագբուն օլաճագ տրը շարթ վէ թեքլիֆլեր տախի պուլունապիլիր։

— Եէվմը մեղքիբտէ, Աւսթրիա ասքերի, Պուգրեշէ տուխուլ իսէր, վէ պէշ կիւն սօղրա Ֆէլտ մարեշալ Քոնթ Գօրտնինի պիր գրեթա նամէյի բեամի եազըպ Ուլահ վէ Պուղտան պէկլիքլերինէ, մեմուրլիքլերինին պաշընա կէլմէյէ տավէթ իսէր։

Սեպտեմբեր 7։ — Եէվմը մեղքիբտէ, վիքեբրը տեվլեթ վէ միսթեպէրանը միլլը միսթեկլիֆ պապը Ալիսէ Աբդ օտասընա ճէլպ օլունուպ, թանզիմաթ մեճլիսինէ տայիր օլան խաթթը Հիւմայուն գրասթ օլունուր։

Պէշ պիթը ազատան միւրեթթեպ, պիր թանզիմաթ մեճլիսի իհտաս օլունուպ, ումուրու շերիյէ, մալիյէ, միւլքիյէ վէ իսլահաթը ամմէյէ միւթասլիգ գանունընը վէ Դիղամար Եաբմայա պու մեճլիս խասսեթէն մեմուր թայինին օլունմուշ տուր։

Սեպտեմբեր։ Աւսթրիա տեվլեթի, Բրուսիա տեվլեթինէ պիր գրեթա միւղեքքերեէր բեամիյէ կէօնտերիպ, Բուսիանընն մալիում օլան տեօրթ թեքլիֆի պապուլ իմմեխինտէն Նաչի ապմ թեքսիֆ ըվհար իսէրեք, միւսալէհէյէ եասա օլարագ պու թեքլիֆի վէ շարթլարտան պաշգա պիր շէյ օլմայաճաղընը տախի պէյան իսէր։

Սեպտեմբեր 17։ Տեվլեթը Ալիսէ գոմիսերի Տերվիշ քաշա, պիր գրեթա իլանանամէյը բեամի նէշր իտիւպ, պա իրտաեի սէնիսէ հեր պիր շէյին մեմեքեթեստէ հիսեթը ալիյեսինէ իսղալ օլունաճաղընը պէյան իսէր։

Սեպտեմբեր 14։ Մահը մեղպուբուն 4 իւնսէ վէ 6 պունա վարնա վէ Պուլգարիա թեքբաքիրլարտան էրի եիւղ էլլի գրեթա վարար վէ եէկքեն կէմիլերինէ բաքիպ օլան։ Վէ Մարշալ Լերուա Սենթարնօ գոմանտանտա պուլունան միւթեֆիգ ասքերի, Գրբբամ Ճանիպինէ վասլ օլուպ, Կէօղլէվ իլէ Սեվաստօպոլ արասընտա օլան գոյտա, Էսկի գալէ տէնիզլէն մահալտէ։ Վէ Սեվասթօպոլտան ալթը սաաթ պէրիստէ գարայա խուրուճ իսէրլեր։ Կէօղլէվի պէնտէսի, պիրա մանգալմեթ թէսլիմ օլար։

— Գրբբամ խուրուճ իսէն, ոուէլը միւթեֆիգէ ասքերի, 25 պին Ֆրանսըզ 25 պին Ինկիլիզ, վէ սեքիզ պին Օսմանլը արը։

— Եէվմը մեղքիբտէ, ՀԷնեբալ Բէքնա կօբչագօֆ, Պուղտան հիբիմ մեմինի տախի, խարեի միւլքիյէ մեճլիսինէ թեպլիմ իսիպ, քենտիսի տաբիի Եաշ պէլատսինտէն խուրուճ իսէր։

Իլէրի-եէ սեվլմ օր-նաճագ։

ԻԼԱՆ

Լանկա, եախսա Վ. ըլանկա Լէնի գաբուսսունուն Սանարդ պուրնու թէսմիյէ օլունան մահալլինտէ ահրպպա վէ էհլը ճէմիյէթին զէվք իսֆիգ իլէ էյլէնիպ թէֆէբբիհ իթմէսի իշեուն, ղայէթ միւզեյէն վէ միւֆէբբիհ, վէ բազար կիւնլերի, սասպահան պաշլայարագ, ախշամին սասաթ իքիսինէ գասար, կերբք ալամիգա, վէ կերբք ալաֆրանկա մութուրբա, վէ կերբք ալաֆրանկա մուզիպլեր իլէ միւշէբբեսէֆ պիր եէնի գազինօ աչըլմըշ օլմաղ իլէ, սասաթ օն իքիսէն սօղրա, էհլը զէվք միւրատ իմամիյի հալտէ մեսարիֆինի թեմամէ իտերեք հեր նէվի վէ էրլանը մեհթապլեր տախի եագապիլէճէք օլտու զու խասսեթէն իլան օլունմուշ տուր։

ԻԼԱՆ

Ինկիլիզլի թապիպ Պէլ նամ քիմեանէնին սինիրլի պաշ աղբըսարընը տեֆիի իշին թէրթիպ իթմախ պիր նէվի թօղ քի

ԲՈՒՏՐ ՍԷՖԱԼԻՔ

Թէսմիյէ օլունուր։

Պո-ռնօղ Լ-ըրբապա հասրլ օլան պաղը նէպալեանան մ-ըրէ-ոէպ, վէ էնֆիլե էրպի էնէրէր պիր ռնօղ օր-պ, մինիրէն իլէրի ինէլեն էն ղիպիպ պաղ աղբըսարընը պոթի հիւմէրի նէվինէն օլարագ պիր գալ պոգիգե ղորֆընպա ռնէսին իսէր։

Թ-ոֆ-ոլարը վարագայը մախոս-ս իլէ ռնօղ գ-ռո-ղարը իլէ պէրաեեր սարրուր։

Ամերիքանէտէ Պաղչէ գաբուսսունտա, վէ Պէյօղլունտա Թէբքեք էօնիւնտէ Շ.ըվէս սերայը գարշըսընտա էճզանճը Միսիս Ընթուսան Պալէնտն տիբքեանլարընտա սաթըլմագտա տրը։

ԻԼԱՆ

Բարիս մեշվերեթի, եախսա միքեպէմ մեճլիսինին եիրմի տեօրթ գրեթա

ՄԱԶՊԱԹԱԼԱՐԸ

Մէզբիր մազպաթալար, լիսանը թիւբքիյէ թէրճիմէ օլունուպ, Մէճմուայը Հավատիս օտասընտա, վէ Իմթանպօլուն հեր քիմապճըլարընտա սաթըլմագտա տրը։

Ֆիյ. 20 ղուրուշ։

Մէջէր-ը մաղաֆալար ապօնալարըմըզը պէլլերէ վերէյի ղայրեր վէ ճեսուրեբէ մեպնի ռիբճի-մ օր-նոռ-պ, ռիբճի-մ ղահմեռիբնեքեն մաապա ալը պէն ղ-ր-ղ մաբաֆը ղ-հո-բա կիլմէզ պիր։ Շ.իմբէյեբէ պ-մագ-ի ընյէրբէն իբի ի-ղ էի-ղ գանէբեն ղչյապէ սարբըմաբ կէօրի-ըմիզ պիր ղեյ օր գ-ղ-նոռ, էրմիլեր ղ-ր-ղ-ա սարբըմըզը հալաբ մաբաֆըմըզը ղեգաբաճաղմըզ գանի պ-պ-ղ-ի։

ԻԼԱՆ

Օֆճա-հանընա Ընլան օղը- Ընթան աղա, ղերէրի Ռիբոլիբեան Մարգիրա աղա իլէ գալի մ-հա-ռեղե իսի-պ, ղերէրիղերի ֆիբան օղմ-ղ օղա-ղ-նոռան, պ-ռ- Բաղիբեն Ընլան օղը- Ընթան աղա իլան իսէր ի, գիրին գ օմբանիպա ալճաղը ղեր իսէ ան պեղ կի-նէ գանար կիպիպ օգալարընտան ագճէի տիղ իյէրինէր։

16 յունիս 1856 Ընթան Ընլանեան։

ԻԼԱՆ

ՔԷ ԷՆԷ

Նամ թապիպին, գան թասհիհ իսիճի նէպաթաթ շուբուսսուս

Թէմմէի, ֆրէնկի, էսկի ույուզ, սըրտաճա, վէճա, վէ սայլը տերի վէ գան իլլէթլերինի էյիլէթմէք իշեուն սաքասընա շուբուսսուճուն, Թոպ Լաֆքթօր թապիր օլուճան մուալիճէմէն թէյսիրլի օլսուղու, ուզուն թէճրիպէլեր իլէ թէսլիյիեան իթմիշ տիր։

Իմամ Ռէ Լինէ թապիպին թէքթիպի իւզրէ եաբըլան սաբասընա շուբուսսունու իսթիմալ իսէնլեր, աղ մասրաֆ վէ աղ վագլեթտա իֆագաթ պուլաճագլարընա էմին օլսակիլերեր։

Պու շուբուսսուս սաթին ալանընը տայիմա թապիպի մերգուսմուն իմզա վէ միւհրիանիւ իսմիճնեէ արամալը արըրար։

Ընթանէտէ Պաղչէ գաբուսսունտա, վէ Պէյօղլունտա Թէքքեք էօնիւնտէ Շ.ըվէս սերայը գարշըսընտա էճզանճը միսիս Ընթուսան Պալէնտն տիբքեանլարընտա սաթըլմագտա տրը։

Իզմիրտէ էճզանճը Իգարըն էճզանճանէ սինտէ։

ԻԼԱՆ

Օֆճա- հանընա Ընլան օղը- Ընթան աղա, ղերէրի Ռիբոլիբեան Մարգիրա աղա իլէ գալի մ-հա-ռեղե իսի-պ, ղերէրիղերի ֆիբան օղմ-ղ օղա-ղ-նոռան, պ- Բաղիբեն Ընլան օղը- Ընթան աղա իլան իսէր ի, գիրին գ օմբանիպա ալճաղը ղեր իսէ ան պեղ կի-նէ գանար կիպիպ օգալարընտան ագճէի տիղ իյէրինէր։

16 յունիս 1856 Ընթան Ընլանեան։

ԳԱՄԳՈՒՇՕ ՖԻՇԱԹԼԷՐԻ ԳԱՆԻՄԷ ԻԼԷ

ՄԱԱ ԸՍՔՕՆԹՕ

12 ՅՈՒՆԻՍ 1856

	Ղուրուշ
Լօնդրա օթուղ պիր կիւն վաստ	
Քէզալիք 3 այ վատ	122
Փարիս	
Մարսիլիա	193—192
Ամստրտամ	
Վիէննա	488--485
Թրիէսթէ	486
Լիվորնօ	165½—165¼
Ժենովա. Լ. Ն.	
Օտեսսա	

ՄԵՍՔԻՒԻՔԵԱԹ ՖԻՇԱԹԼԷՐԻ ԳԱՆԻՄԷ ԻԼԷ

16. ՅՈՒՆԻՍ 1856

	Ղուրուշ
Մեճիտիէ լիրա աստա	113½--113¾
» 20 լիք կիւմիւշ	22⅞
Մէմլուքիէ 20 լիք ալթըն	25½
Աֆիգ ասլի	24
Մահմուտիէ	100
Խայրիէ	32
Ճէտիտ ասլի	22
Մրարբ լիրասը	125½
Ինկիլիզ լիրասը	123½--123¾
Ֆրանսըզ 20 ֆրանգլըգ	99¼—99⅝
» 5 » կիւմիւշ	24¾--24⅞
Թուսիա իմբերեալ ալթուն	102
» գարագոլանց	19⅞
Ղէմշէ սօվրան ալթունի	180
» գրիմից չարգլը	59¼--59½
» գուշլու բիալ	27½
Սպանեա տօպլին ալթունու	420
» տիրեկլի բիալ	29¼
Սթամպօլ. բուպիէ. 3 բուսի տրմ	42½
Մաճար օլանտեզ 0/0 108 »	58½
Եալոզզ » » »	62
Գեշլիք եարըմըզգ 0/0 տէ	4½--3½
Սեհիմ Զարպխանէյի ամիրե 0/0 ճաճիս	3¾
» Մաղնէ » 0/0 ճաճիս	3⅞

ԷՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

ՅՈՒՆԻՍ 16

	Ղուրուշ
ՔԻԼԼԻ ՇԷՔԷՐ	
Ինկիլիզ բրիմ 6—10 լիպրա գնթը	335—360
Լիվերբուլ 10 »	320—325
Օլանտա տէպոս 6-10 »	350—355
Ամվերսա 8 »	335
Ֆրանսըզ միւշէմմալը 10 »	325—330
Ինկիլիզ թոզ	320
Օլանտա էքսթրա »	320
» պիրինճի »	310
» իքինճի »	305
» իւչիւնճիւ »	300
Ֆրանսըզ	300
ՏԷՄԻՐ	
Ինկիլիզ շէչիտ լամա տեօրթ քէօշէ եուվարլագ	80—82
Ինկիլիզ եարմա	85
» սաճ շէչիտ իլէ	110--115
» շէմպէր » ֆէնոպ էր	90
Մոսկով շէչիտ	185—200
ԳԱԼԱՑ	
Գարա գուշ թամզա	990—1000
Լիվրէք »	»
Գուզու »	»
ԳՈՒՐՀՈՒՆ	
Ինկիլիզ	225—230
Ֆրանսըզ	» »
ՁԵԼԻՔ	
Պիր սըֆըր 0	200—210
Իքի » 00	
ՍԱՀՄԱՆ	
Մարսիլիա չէչիտ	210--220
Ինկիլիզ » 40 օգկասը պիր	» »
Մոր պագամ	45--50
Սանթամարթա » »	140--170
Ջաճը գըպրըզ	35
Շամ ինկիլիզ	80
Կէօղ թաշը » օգկա	6
ԳԱՀՎԷ	
Գարբ ֆինօ 0/0 »	910--940
Իքինճի » »	810—860
Իւչիւնճիւ » »	780--790
ՁԻՎԻՏ	
Ինկիլիզ	110--120
Մարաս	
Գըրմըզ	45--48
Պիպեր Լօնդրա Մարսիլիա	7½--7¾
ՆԲԸԱՏԸՐ	
Թէկելի	6½
Մըսըր ֆէնոպ էօգ	
Թէնեքէ նշան շիֆթ սանտըգ	380
Ամերիքա բրամ 1070 տրմ 1 կալոն	11½—12
Ինկիլիզ »	12½ -13

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՅՈՒՆԻՍ 16

Թիֆթիք տեբեմ օգկա	8
Ֆիլիկ էնգարէ »	34--34½
Ճէնդրի »	7½--9
Պալ մամու »	23--23½
Մաղը սիահ »	11 11½
» ասլագ »	7½
Քիմիք եարբագ »	24—25
» սարը »	10
» ֆիտէ ֆէնոպ էօգ »	8—10
Ասպուր ասճէմ » »	
Աֆիոն »	225—230
Սուսամ »	4½—5
Խամ փամուգ Իզմիր »	9—10
» հասբրլը Մըսըր »	
Սըղըր կէօնիւ »	8
Տօն եաղը Անատօլու »	13—14
Մահմուդիէ Անատօլու »	200—360
» Հալէպ »	
Քէօք պոյա » պնթը	310
Փալամուտ գօրուգ »	
» այբգանմըշ »	85
Եաբաղ Ռումէլի »	360—370
» Անատօլու »	345—350
» եայգանմըշ » օգկա	13—14
Ճիմշիր ապալա ֆէնոպ էօգ »	
» Անատօլու » »	
Թավշան տերիսի 0/0 ատէտի	180—200
ՀԱՄԻՐ (ԻՓԷԿ)	
Պուրսա սէլէ թէֆէ 610 տրմ	
Տէմիրճէ » »	
Պիլէճիկ եթրաքը »	
Կէյվէ » »	
Իզմիք գլասա »	
Ամասիա գլասա »	
Ասլա բաղարը	
Ուզուն գալան բաղար քէօյ	
Թրբնօվա Ռումէլի » օգկա	
Էտիրնէ »	
Տիմէթօգա »	
Ֆիլիպէ »	
Կէրասիէ »	
Հարքեսիր »	
Ճէմ եեղաճէ »	

ՁԱԽԻՐԻ ՅՈՒՆԻՍ 16

Թայդան սէրթ քիլ	43
Գրբբամ » »	
Իսմիրի » »	42--43
Ռումէլի Պուլբգ »	35--36
Ռումէլի Պուրբաղ »	33—35
» 2 »	
» 3 »	
Իսմիրի գբբնօֆ »	37
» 2 »	
Ռումէլի Պուրկաղ գբբբճա »	26--27
Ռումէլի Պուլբգ »	28--30
» 2 »	
» 3 »	
Սամսօն սէրթ »	37—38
Սամսոն գբբբճա »	30—31
Գարաս գօգօրօղ (մրսրբ պուլբաղ) »	18—20
Ռումէլի օսմանլը մալի ուֆագ տանէ »	
Աբրա Գբբրբզ »	10--11
» ռումէլի վէ Իսկէնտէրիսէ »	11—12
Զավտար	
Ռումէլի քէմէն թոհումու	
Անատօլու » »	

Պալատէ գիքբ օլունան սէրթ վէ գբբբճա պուդ տայլարտան 376.000 քիլէ մէվճուտ պուլունուր։

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԵՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ· Պէշիբ Էֆէնի խանտա· Թիւլլէնճեան Ցովակիմ աղա։
ԻԶՄԻՐ· Սիմոնեան Ցովհաննէս աղա· Սահաթճը։
ՊՐՈՒՍԱ· Կէմիճեան Ղազարոս աղա։
ԷՏԻՐՆԷ· Պրուսալը Ցոսկէփ աղա։
ՎԱՐՆԱ· Իզմիրլի Պասմաճեան Կարապետ աղա։
ՍԻԼԻՍՏՐԻ· Հաճի Պողոսեան Վարնալը Գէորգ աղա։
ԱՏԱՆԱ· Բալամուտ օղլու Ցակոբ աղա։
ՊԻԼԷՃԻԿ· Տէրգաւիթ օղլու Պեարսա աղա։
ԳԱՑՍԷՒԻԷ· Գէղէրեան Խոսրով Գէս։
ԷՆԳԱՐԷ· Սինէօր Ճիօվանի Լէօնարտի։
ԷԿԻՆ· Թարագճեան Ցովսէփ աղա։
ԿԵՑՎԷ· Երամեան Սարգիս աղա։
ԻԶՄԻՏ· Սպասալեան Գէորգ աղա։
ՄԱՐԱՇ· Չօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։
ԷՐԶՐՈՒՄ· Շապանեան Գրիգոր աղա։

ՄԻՒԼԼԻՖԻ ԴԱԶԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ